

OLIVIER BORNEYVSKY
7, route de Lailli
35131 PONT PEAN _ France
http: // www.non-objet.org
contact@non-objet.org

Musee d'art contemporain Hara
Monsieur Toshio Hara
4-7-25 Kitashinagawa
Shinagawa-ku, Tokyo
JAPAN
東京都品川区北品川4-7-25
原現代美術館

(訳)

原 俊夫 様

拝啓

20年来続いております私のアーティスト活動は、空虚を探求し、無でいっぱいにするというものです。“NON-OBJET”(ノン・オブジェ)と呼ばれる私の作品は、さまざまな国の現代美術館で紹介されております。

すでにお手元にあります貴美術館で受け入れていただく作品は、“NON-COLLECTIONS”(ノン・コレクション)の一部です。この作品は、壁にかける必要も、ショーケースに展示する必要もなく、棚の上や、重ねられた書類下、棚の中、あるいは、美術館内のどこかに展示されればいいのです。この“NON-OBJET”をどこに展示していただいてもかまわないのですが、“NON-COLLECTIONS”のカタログを更新したいと考えておりますので、館内のどこに展示されたかをお知らせいただけますでしょうか。(写真を送っていただければ助かります。鮮明な写真である必要はありません。)

来館者に“NON-OBJET”の展示を知らせる必要はなく、また、館内案内図に表示していただく必要もありません。配置替えや館内メンテナンスの際などに、私の作品を思い出していただければ幸いです。

よろしく願い申し上げます。

敬具

OLIVIER BORNEYVSKY

Piece nc210 / mars / 2009